

**ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALO - UNGHERESE/ OLASZ - MAGYAR KULTURALIS SZOVETSEG
BOCI MAGYAR ISKOLA – BOLOGNA**

Kedves Ovodas - Iskolás Pajtasok!

Remeljük hogy a hosszú nyári szünet kellemes kikapcsolódást jelentett mindnyajatoknak, de ugyanakkor már vágytok arra hogy a régi osztálytársakkal és barátokkal is találkozhattatok.

Bizunk benne hogy nem felejtettetek el azt amit tavaly tanultatok és idonként alkalmatok nyílt arra hogy magyarul beszélhessetek a nagyszülőkkel, az unokatestvéreitekkel, vagy csak egyszerűen a szüleitekkel.

Nemsokára beindul az iskola és remeljük hogy lelkesedéssel fogtok járni a magyar ovoda vagy iskola 2-ik osztályába.

Mi szeretettel várunk titeket és sok újdonsággal szeretnénk titeket meglepni azért hogy minnél nagyobb élvezet legyen számotokra az anyanyelv elsajátítása.

Most leírjuk a szüleiteknek az új tanév első felevere vonatkozó információkat. Majd faggassatok ki a őket mindenről.

Szeretettel várunk és udvozolunk titeket a Boci Magyar Iskola pedagógusai.

Kedves Szülők és Felnőtt Hallgatók!

Júniusban azzal váltunk el egymástól hogy a nyár végen jelentkezni fogunk az idei tanévre vonatkozó információkkal kapcsolatosan. Szeretettel várunk minden kedves tanuló és családját az új tanévben is.

Persze orommal fogadjuk az új jelentkezőket is.

Az elmúlt év tapasztalata mindenképpen arra ösztönöz minket hogy folytassuk a megkezdett utat, javítsunk ott ahol szükséges és próbáljunk új témákat is beiktatni az iskola tevékenységébe, amelyek nemcsak pusztán az oktatásra vonatkoznak, hanem a szülők aktivizálására is az iskola életében.

Szeretnénk az erre vállalkozókkal együtt egy "Szülői Bizottságot" (Comitato dei Genitori) létrehozni, mely Bizottság több szakkört is működtethetne (pl. színjátszó kör, hagyományörző kör, előadó kör - a szülők hajlamai szerint), míg a gyerekek körében pl. csere - bere/mercato-t lehetne beindítani és/vagy egy "Ki mit tud" programot, amely a gyermekek olyan belső energiáját tudna mozgósítani, ami nem feltétlenül a nyelvi kompetenciára alapulna, de mindenképpen egy pozitív motivációt jelenthetne a nyelv, a kultúra és a hagyományok elsajátításában is.

A 2011-2012 tanév első felére tervezett órák a tavalyi évhez hasonlóan vasárnap fognak lezajlani 15 -17 óra között a Zonarelli Központ termeiben:

A tanév első napja szeptember 25-en lesz 15 óras kezdettel.

L'anno scolastico inizierà domenica 25 settembre alle ore 15:

Az órák szeptember és december között 6 alkalommal, a következő időpontokban lesznek (mindig 15 és 17 óra között)

Tra il mese di settembre ed il mese di dicembre ci saranno 6 lezioni (sempre tra le ore 15 e le ore 17).

Gli adulti concorderanno direttamente con la docente la fascia oraria riguardante le loro lezioni!!!

Kalendarium:

1. szeptember 25-en
2. október 09-en
3. október 23-an; az óra végén tartani fogunk egy poharköszöntővel egybekötött rövid megemlékezést az október 23-i magyar nemzeti ünnepről
4. november 06-an
5. november 20-an
6. december 04-en

December 11-en délután kerül sor a **Mikulás ünnepség** lebonyolítására a Zonarelli Nagyteremben!!!

Igeny esetén az általános iskolás csoportot szívesen két részre (két külön teremben) oszthatjuk a gyermekek nyelvtudása és felkészültsége alapján, ezért minden kedves szülő megkerünk arra hogy meg most jelezze hogy szeretné-e ezzel a lehetőséggel élni!!!

A tandíj idén sem fog változni, tehát:

- **60 euro** 1 hallgató esetén (gyermek vagy felnőtt): 10 euro/lecke, (**costo relativo ad una persona - bambino o adulto**)

- **90 euro** 2 hallgató esetén (két testvér, vagy 1 gyermek + 1 szülő): **15 euro/lecke**

- **120 euro** 3 vagy több hallgató esetében (két vagy több testvér + 1 szülő): **20 euro/lecke**

Szervezési és didaktikai okokból kifolyólag szívesen megkerünk mindenkit hogy a **tandíj összeget lehetőleg egy részletben (az iskola kezdésekor) vagy maximum két részletben szíveskedjen kifizetni az iskola részére.**

Per motivi organizzativi e didattici vi chiediamo di assolvere la quota di iscrizione un'unica rata (all'inizio dell'anno scolastico) o al massimo in due rate per coloro che pagano per più persone!!!

SZERETETTEL MEGKERUNK MINDEN SZÜLÖT ÉS FELNÖTT HALLGATÓT HOGY IGAZOLJA VISSZA IRASBAN RÉSZVÉTELET MEG AZ ISKOLA BEINDULÁSA ELÖTT!!!

ELORE IS KÖSZÖNJÜK MINDNYAJATOK EGYÜTTMŰKÖDÉSÉT!!!

VI CHIEDIAMO GENTILMENTE DI CONFERMARE LA PROPRIA ADESIONE PRIMA DELL'INIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO!!!

RINGRAZIAMO ANTICIPATAMENTE PER LA COLLABORAZIONE!!!

A választ várva, szeretettel üdvözlünk mindenkit.

Aspettando la vostra risposta, inviamo affettuosi saluti.

LO STAF DELLA BOCI MAGYAR ISKOLA